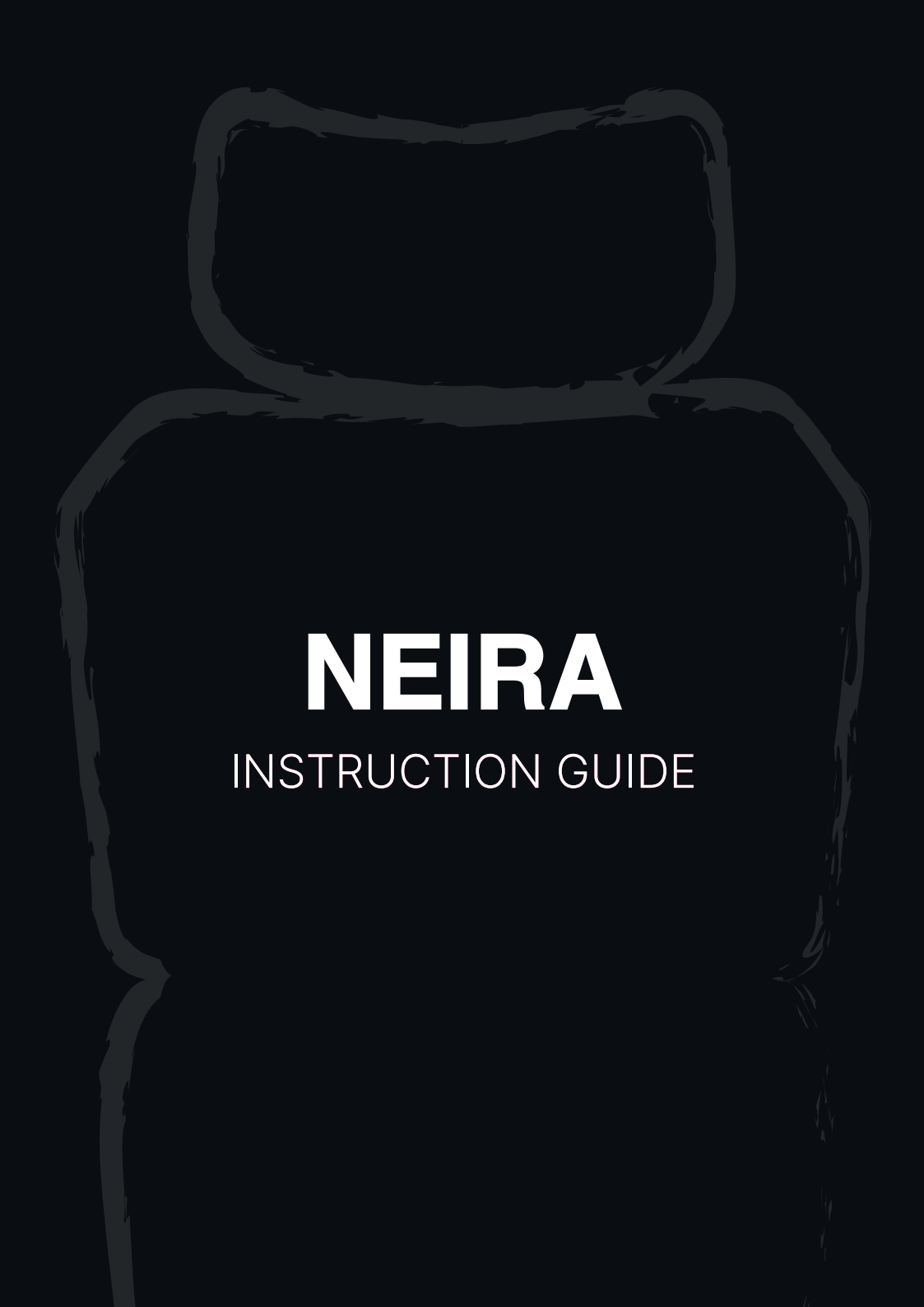


NEIRA

INSTRUCTION GUIDE



VALK

WELCOME TO THE RESISTANCE

ÍNDICE INDEX

MANUAL DE INSTRUCCIONES ESPAÑOL	PÁGINA
COMPONENTES	2
PASOS DE MONTAJE	3-5
ADVERTENCIAS	6-7

INSTRUCTION GUIDE ENGLISH	PAGE
COMPONENTS	8
SETUP STEPS	9-11
WARNINGS	12-13

MANUEL D'INSTRUCTIONS FRANÇAIS	PAGE
COMPOSANTS	14
ÉTAPES D'ASSEMBLAGE	15-17
AVERTISSEMENTS	18-19

MANUALE D'ISTRUZIONI ITALIANO	PAGINA
COMPONENTI	20
PASSI DI MONTAGGIO	21-23
AVVERTENZE	24-25

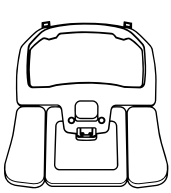
GEBRAUCHSANWEISUNG DEUTSCH	SEITE
KOMPONENTEN	26
MONTAGESCHRITTE	27-29
WARNUNGEN	30-31

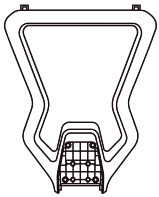
VALK

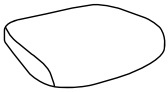
NEIRA

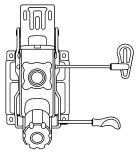
MANUAL DE INSTRUCCIONES

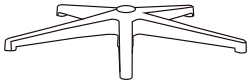
COMPONENTES


A

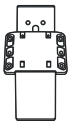

B

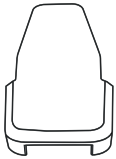

C

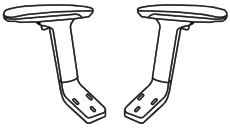

D


E


F

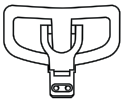

G


H


I


J


K


L


M


N

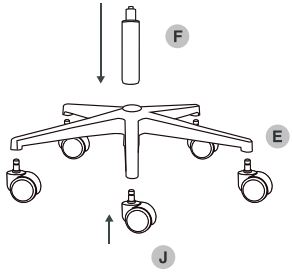

O


P

A. x1 Respaldo
B. x1 Marco exterior del respaldo
C. x1 Asiento
D. x1 Mecanismo sincronizado con deslizamiento
E. x1 Base
F. x1 Pistón de elevación a gas
G. x1 Pieza de unión del respaldo
H. x1 Embellecedor del respaldo
I. x2 Brazos I+D
J. x5 Ruedas
K. x1 Llave Allen
L. x1 Reposacabezas
M. x8 Tornillos M6x30mm
N. x10 Tornillos M6x30mm con arandela
O. x3 Tornillos M8x20mm con arandela
P. x1 Tapa del reposacabezas

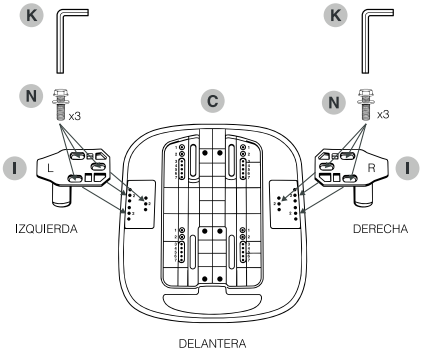
PASOS DE MONTAJE

1



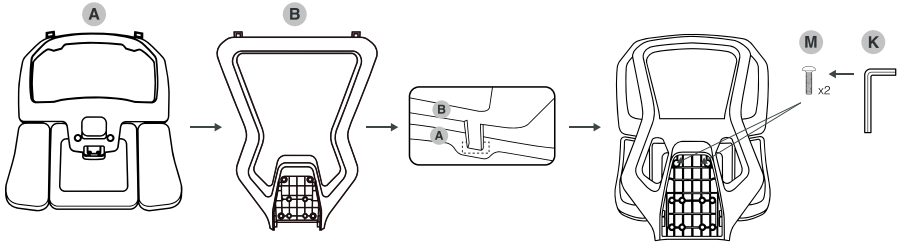
Coloca las ruedas (J) a presión en la base (E). Después, introduce el pistón de gas (F) en el centro de la base (E).

2



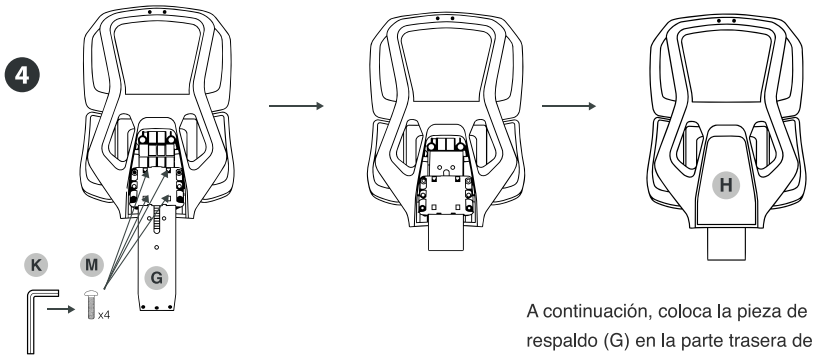
Coloca el asiento (C) boca abajo sobre una superficie blanda. Identifica los brazos izquierdo y derecho (I), marcados con una «L» (izquierda) y una «R» (derecha), e instala cada uno en el lado correspondiente de la parte inferior del asiento con 3 tornillos M6x30mm con arandela (N), 6 tornillos en total. Coloca primero todos los tornillos sin apretarlos por completo y, después, apriétalos de forma gradual y uniforme.

3

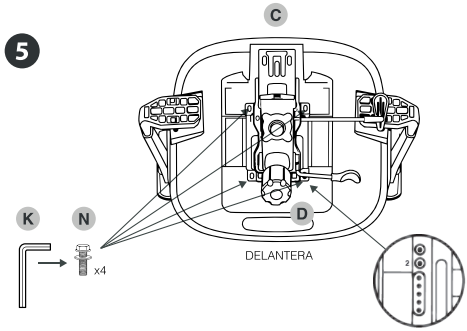


Alinea el marco exterior del respaldo (B) con la parte trasera del respaldo (A) y encaja las pestañas superiores en sus alojamientos. Fija ambas piezas con 2 tornillos M6x30mm (M).

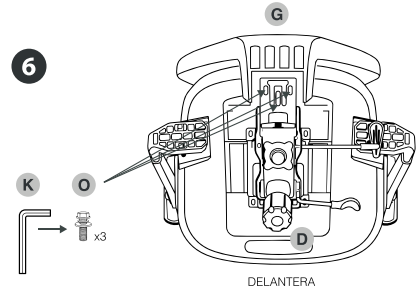
PASOS DE MONTAJE



A continuación, coloca la pieza de unión del respaldo (G) en la parte trasera del conjunto y fíjala con 4 tornillos M6x30mm (M). Por último, coloca el embellecedor (H) sobre la pieza de unión.



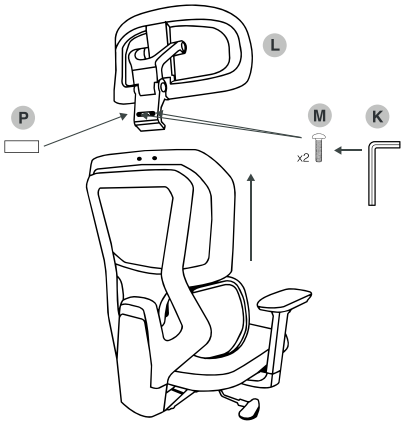
Coloca el mecanismo sincronizado con deslizamiento (D) en la parte inferior del asiento (C), con la rosca grande de ajuste orientada hacia la parte delantera. Alinea los cuatro orificios de fijación del mecanismo con los alojamientos roscados metálicos del asiento y fíjalo con 4 tornillos M6x30mm con arandela (N). Coloca primero los cuatro tornillos sin apretarlos por completo y, después, apriétalos siguiendo un orden diagonal.



Coloca el conjunto del respaldo en la parte trasera del mecanismo (D), haciendo coincidir la pieza de unión (G) con los orificios de fijación, y fíjalo con 3 tornillos M8x20mm con arandela (O). Coloca primero los tres tornillos sin apretarlos por completo y, después, apriétalos de forma gradual y uniforme.

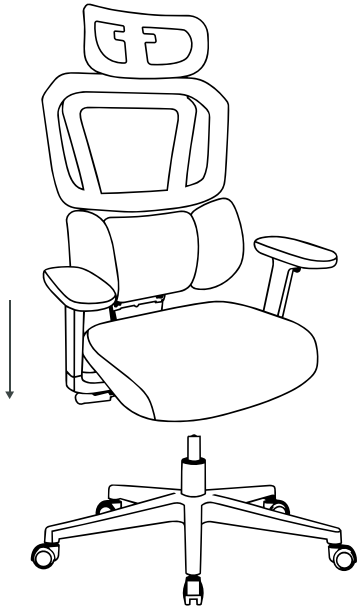
PASOS DE MONTAJE

7



Coloca el reposacabezas (L) en la parte superior del respaldo, haz coincidir los orificios de ambas piezas y fíjalo con 2 tornillos M6x30mm (M). Después, coloca la tapa del reposacabezas (P).

8



Introduce el conjunto del asiento con respaldo sobre el pistón de gas (F), ya instalado en la base. Presiona el asiento hacia abajo hasta que quede bien encajado y comprueba que todos los tornillos estén firmemente apretados.

ADVERTENCIAS

- Lee detenidamente estas instrucciones e identifica cada una de las piezas antes de empezar con el montaje. Los daños o accidentes provocados por no seguir las instrucciones de montaje o mantenimiento quedarán fuera de garantía.
- No utilices la silla hasta que todos los tornillos estén bien apretados.
- Para evitar daños en el tapizado, recomendamos realizar el montaje sobre una superficie blanda.
- Esta silla está diseñada para el uso individual de una persona.
- No te sientes ni te apoyes en los reposabrazos.
- No utilices la silla si algún componente está dañado o flojo.
- Recomendamos comprobar y reapretar todos los tornillos cada 4 meses.
- Solo el personal cualificado puede reemplazar o sustituir los componentes internos del mecanismo de ajuste de la altura.
- Evita exponer la silla a la luz directa del sol u otras fuentes de calor.
- Para limpiar la malla, recomendamos usar agua y un paño de microfibra o esponja no abrasiva. También puedes emplear un cepillo suave, sin ejercer presión sobre la superficie.
- Para la limpieza de la tela utiliza un aspirador. Para las manchas, frota suavemente con un paño de microfibra bien escurrido con agua y jabón neutro. Pasa luego un paño húmedo solo con agua para aclarar y déjala secar.

FUNCIONES DE AJUSTE:

A) Altura del asiento: se regula con la palanca trasera situada bajo el asiento, a la derecha:

1) Siéntate en la silla.
2) Tira de la palanca hacia arriba y mantenla.
3) Si estás sentado, la silla bajará suavemente. Si te levantas, subirá.
4) Suelta la palanca al alcanzar la altura deseada.

B) Profundidad del asiento: se regula con la palanca delantera situada bajo el asiento, a la derecha:

1) Puedes regularla estando sentado en la silla o de pie frente a ella.
2) Tira de la palanca hacia arriba y mantenla.
3) Desliza el asiento hacia delante o hacia atrás hasta la posición deseada.
4) Suelta la palanca para fijar la posición.
5) Para devolverlo a su posición inicial, levántate, tira de la palanca y deja que el asiento vuelva automáticamente.

C) Reclinado y balanceo sincronizado de respaldo y asiento: el respaldo se reclina el doble que el asiento, con una relación 2:1. Se controla con la palanca trasera situada bajo el asiento, a la derecha:

1) Siéntate en la silla.
2) Tira de la palanca hacia el exterior para desbloquear el balanceo.
3) Apoya la espalda: el respaldo y el asiento se inclinarán suavemente.
4) Empuja la palanca hacia el interior para bloquear la posición. El mecanismo permite fijar 3 posiciones.
5) Para volver a la posición inicial, tira de nuevo de la palanca y apoya ligeramente la espalda para desbloquear el mecanismo; después, lleva tu peso hacia delante.
6) Ajuste de dureza del balanceo: gira la rosca grande situada en la parte delantera del mecanismo hacia la derecha para aumentar la resistencia y hacia la izquierda para reducirla.

ADVERTENCIAS

D) Reposacabezas: ajusta su inclinación moviéndolo hacia arriba o hacia abajo en forma de abanico hasta encontrar la posición deseada.

E) Profundidad del soporte lumbar:

1) Si el respaldo se encuentra en la posición más baja, elévalo ligeramente antes de realizar este ajuste; de lo contrario, la parte inferior del soporte lumbar puede rozar con el asiento e impedir el movimiento.
2) Tira del soporte lumbar hacia la parte frontal del asiento. Quedará fijado automáticamente en cada una de sus 3 posiciones de profundidad.
3) Para devolverlo a la posición inicial, tira una vez más hasta alcanzar la cuarta posición; el mecanismo se liberará y podrás empujarlo hacia atrás.

F) Altura del respaldo:

1) Sujeta el respaldo y levántalo hasta sobrepasar ligeramente la posición deseada. Después, deja que descienda suavemente por su propio peso para que quede fijado.
2) Dispone de 5 posiciones de altura. Si continúas levantándolo sin dejarlo descender, recorrerá las posiciones hasta alcanzar el final del recorrido.
3) Para devolverlo a la posición inicial, levántalo hasta la sexta posición, que libera el mecanismo, y acompáñalo suavemente hacia abajo.
4) El recorrido entre posiciones es corto; realiza el ajuste despacio para no sobrepasar la altura deseada.

G) Reposabrazos 3D:

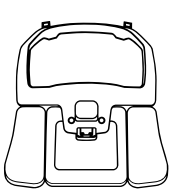
1) Pulsa el botón lateral y desplaza el reposabrazos para ajustar la altura.
2) Desliza la almohadilla hacia delante o hacia atrás para ajustar la profundidad.
3) Gira la almohadilla hacia dentro o hacia fuera para ajustar el ángulo.

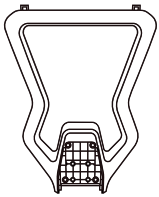
Consulta nuestros vídeos de montaje y consejos de mantenimiento en valkgaming.com o en nuestro canal de **YouTube**

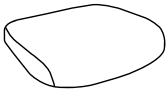
NEIRA

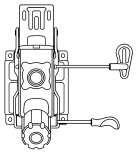
INSTRUCTION GUIDE

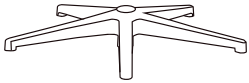
COMPONENTS


A

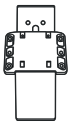

B

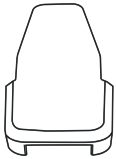

C

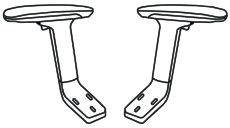

D


E


F

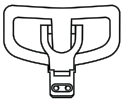

G


H


I


J


K


L


M


N

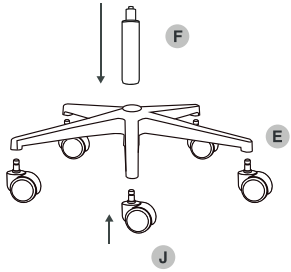

O


P

A. x1 Backrest
B. x1 Outer backrest frame
C. x1 Seat
D. x1 Synchronised mechanism with seat slide
E. x1 Base
F. x1 Gas lift
G. x1 Backrest connecting bracket
H. x1 Backrest trim cover
I. x2 Armrests L+R
J. x5 Castors
K. x1 Allen key
L. x1 Headrest
M. x8 M6x30mm screws
N. x10 M6x30mm screws with washers
O. x3 M8x20mm screws with washers
P. x1 Headrest cover

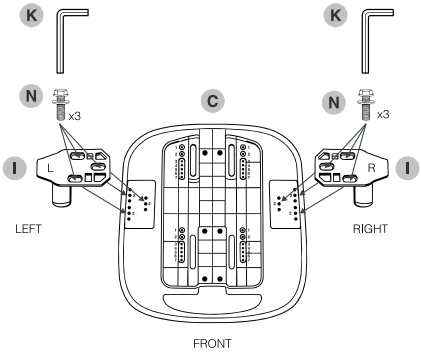
SETUP STEPS

1



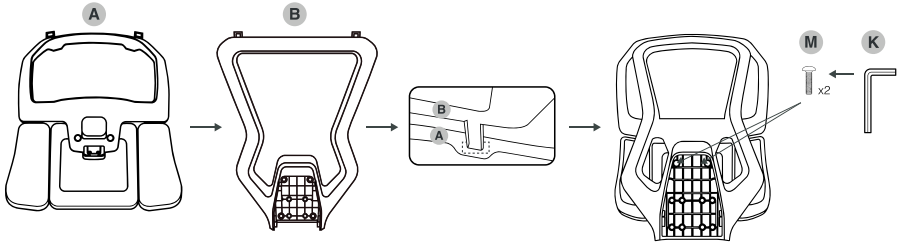
Press the castors (J) into the base (E). Then insert the gas lift (F) into the centre of the base (E).

2



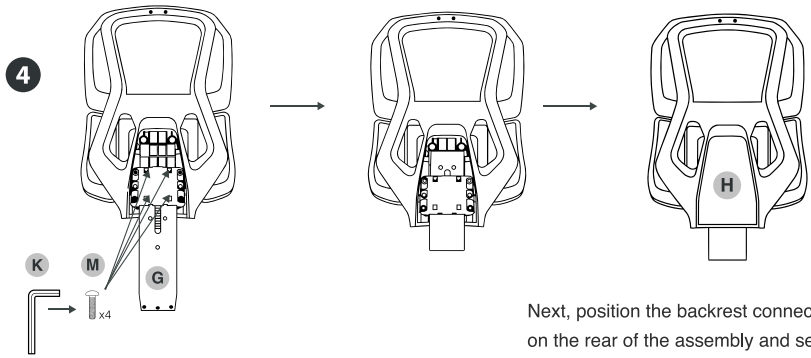
Place the seat (C) upside down on a soft surface. Identify the left and right armrests (I), marked «L» (left) and «R» (right), and install each one on the corresponding side of the underside of the seat using 3 M6x30mm screws with washers (N), 6 screws in total. Insert all the screws first without fully tightening them, then tighten them gradually and evenly.

3

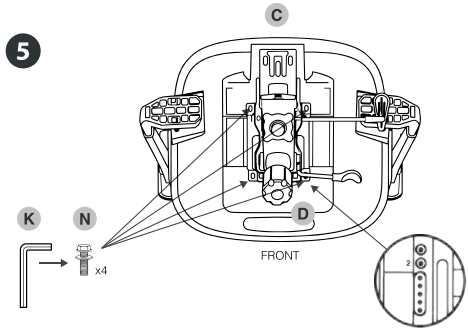


Align the outer backrest frame (B) with the rear of the backrest (A) and engage the upper tabs in their slots. Secure both parts with 2 M6x30mm screws (M).

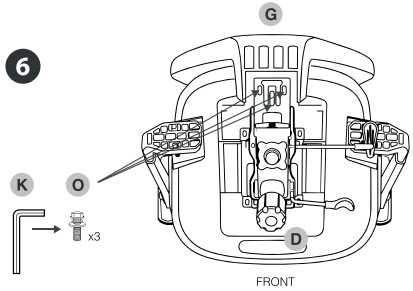
SETUP STEPS



Next, position the backrest connecting bracket (G) on the rear of the assembly and secure it with 4 M6x30mm screws (M). Finally, fit the trim cover (H) over the connecting bracket.



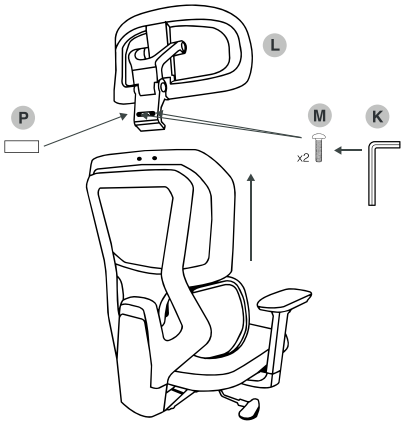
Place the synchronised mechanism with seat slide (D) on the underside of the seat (C), with the large tension-adjustment knob facing the front. Align the four mounting holes in the mechanism with the threaded metal inserts in the seat and secure it with 4 M6x30mm screws with washers (N). Insert all four screws first without fully tightening them, then tighten them in a diagonal sequence.



Position the assembled backrest at the rear of the mechanism (D), aligning the connecting bracket (G) with the mounting holes, and secure it with 3 M8x20mm screws with washers (O). Insert all three screws first without fully tightening them, then tighten them gradually and evenly.

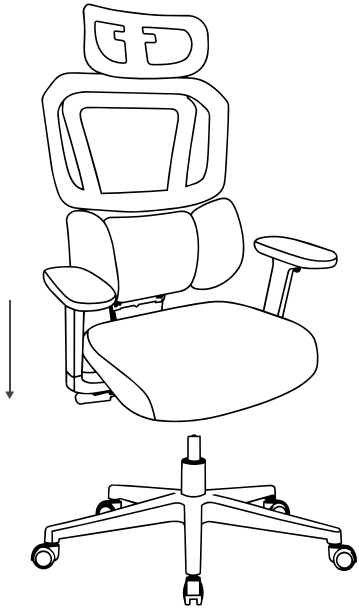
SETUP STEPS

7



Position the headrest (L) on top of the backrest, align the screw holes in both parts and secure it with 2 M6x30mm screws (M). Then fit the headrest cover (P).

8



Place the seat and backrest assembly onto the gas lift (F), already installed in the base. Press the seat down until it is securely seated and check that all screws are firmly tightened.

WARNINGS

- Read these instructions carefully and identify all the parts before starting assembly. Damage or accidents caused by failure to follow the assembly or maintenance instructions are not covered by the warranty.
- Do not use the chair until all screws have been firmly tightened.
- To prevent damage to the upholstery, we recommend assembling the chair on a soft surface.
- This chair is designed for use by one person at a time.
- Do not sit or lean on the armrests.
- Do not use the chair if any component is damaged or loose.
- We recommend checking and retightening all screws every 4 months.
- Only qualified personnel may replace the internal components of the height-adjustment mechanism.
- Avoid exposing the chair to direct sunlight or other heat sources.
- To clean the mesh, we recommend using water and a microfiber cloth or non-abrasive sponge. You may also use a soft brush without applying pressure to the surface.
- To clean the fabric, use a vacuum cleaner. To remove stains, gently rub the affected area with a well-wrung microfiber cloth dampened with water and neutral soap. Then wipe with a cloth dampened only with water to remove any soap residue and allow the fabric to dry.

ADJUSTMENT FUNCTIONS:

A) Seat height: use the rear lever located underneath the seat, on the right:

1) Sit on the chair.
2) Pull the lever upwards and hold it.
3) While seated, the chair will lower smoothly. When you stand up, it will rise.
4) Release the lever when the desired height is reached.

B) Seat depth: use the front lever located underneath the seat, on the right:

1) The adjustment can be made while seated or while standing in front of the chair.
2) Pull the lever upwards and hold it.
3) Slide the seat forwards or backwards to the desired position.
4) Release the lever to lock the position.
5) To return the seat to its initial position, stand up, pull the lever and allow the seat to slide back automatically.

C) Synchronised backrest and seat recline and rocking: the backrest reclines twice as far as the seat, at a 2:1 ratio. Use the rear lever located underneath the seat, on the right:

1) Sit on the chair.
2) Pull the lever outwards to unlock the rocking function.
3) Lean back: the backrest and seat will tilt smoothly.
4) Push the lever inwards to lock the position. The mechanism can be locked in 3 positions.
5) To return to the initial position, pull the lever outwards again and lean back slightly to release the mechanism; then shift your weight forwards.
6) Rocking resistance: turn the large knob at the front of the mechanism to the right to increase resistance or to the left to reduce it.

WARNINGS

D) Headrest: adjust its tilt by moving it upwards or downwards in a fan-shaped arc until the desired position is reached.

E) Lumbar support depth:

1) If the backrest is in its lowest position, raise it slightly before making this adjustment; otherwise, the lower part of the lumbar support may rub against the seat and prevent movement.
2) Pull the lumbar support towards the front of the seat. It will lock automatically in each of its 3 depth positions.
3) To return it to the initial position, pull it once more until the fourth position is reached; the mechanism will release and the support can be pushed backwards.

F) Backrest height:

1) Hold the backrest and raise it slightly beyond the desired position. Then allow it to lower gently under its own weight until it locks into place.
2) There are 5 height positions. If you continue lifting the backrest without allowing it to lower, it will move through the positions until it reaches the end of its travel.
3) To return it to the initial position, raise it to the sixth position, which releases the mechanism, and guide it gently downwards.
4) The spacing between positions is short; make the adjustment slowly to avoid passing the desired height.

G) 3D armrests:

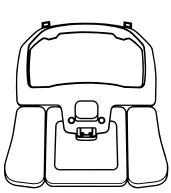
1) Press the side button and move the armrest to adjust its height.
2) Slide the pad forwards or backwards to adjust its depth.
3) Rotate the pad inwards or outwards to adjust its angle.

See our assembly videos and maintenance tips at valkgaming.com or on our **YouTube** channel.

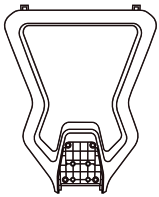
NEIRA

MANUEL D'INSTRUCTIONS

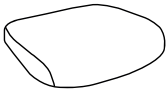
COMPOSANTS



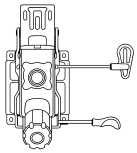
A



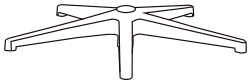
B



C



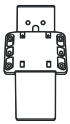
D



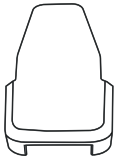
E



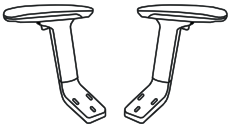
F



G



H



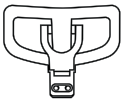
I



J



K



L



M



N



O



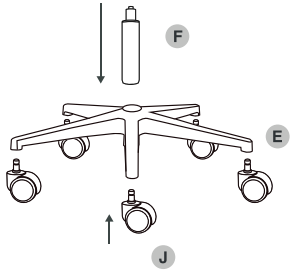
P

A. x1 Dossier
B. x1 Cadre extérieur du dossier
C. x1 Assise
D. x1 Mécanisme synchronisé avec assise coulissante
E. x1 Base
F. x1 Vérin à gaz
G. x1 Pièce de liaison du dossier
H. x1 Cache du dossier
I. x2 Accoudoirs G+D
J. x5 Roulettes
K. x1 Clé Allen
L. x1 Appuie-tête
M. x8 Vis M6x30mm
N. x10 Vis M6x30mm avec rondelles
O. x3 Vis M8x20mm avec rondelles
P. x1 Cache de l'appuie-tête



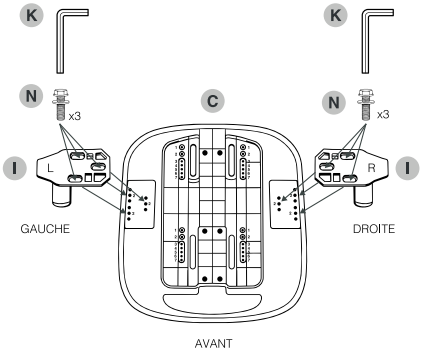
ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

1



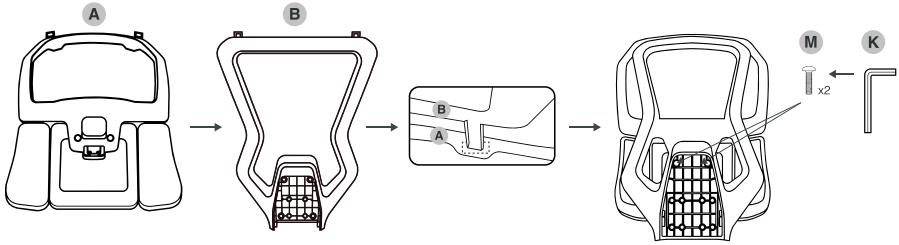
Emboîtez les roulettes (J) dans la base (E). Insérez ensuite le vérin à gaz (F) au centre de la base (E).

2



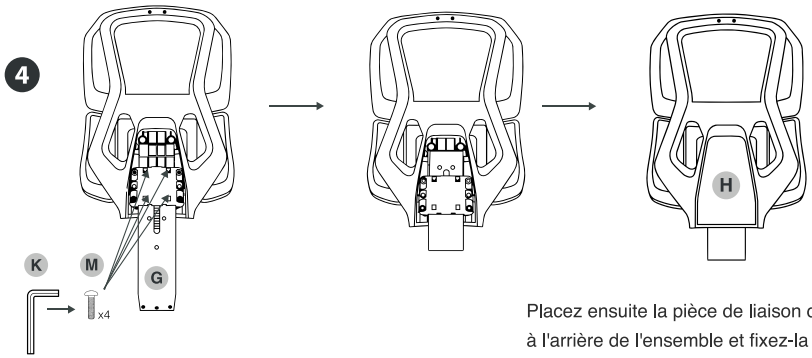
Placez l'assise (C) à l'envers sur une surface souple. Identifiez les accoudoirs gauche et droit (I), marqués «L» (gauche) et «R» (droite), puis installez chacun d'eux du côté correspondant sous l'assise à l'aide de 3 vis M6x30mm avec rondelles (N), soit 6 vis au total. Engagez d'abord toutes les vis sans les serrer complètement, puis serrez-les progressivement et uniformément.

3

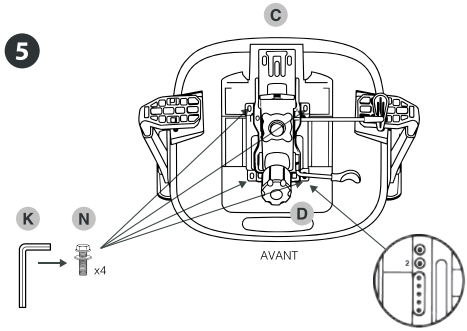


Alignez le cadre extérieur du dossier (B) avec l'arrière du dossier (A) et engagez les languettes supérieures dans leurs logements. Fixez les deux pièces avec 2 vis M6x30mm (M).

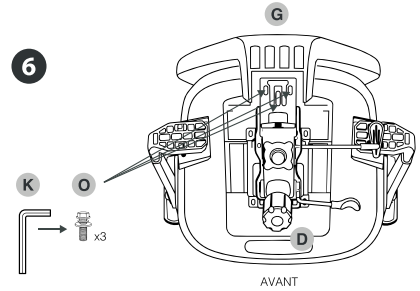
ÉTAPES D'ASSEMBLAGE



Placez ensuite la pièce de liaison du dossier (G) à l'arrière de l'ensemble et fixez-la avec 4 vis M6x30mm (M). Pour finir, placez le cache (H) sur la pièce de liaison.



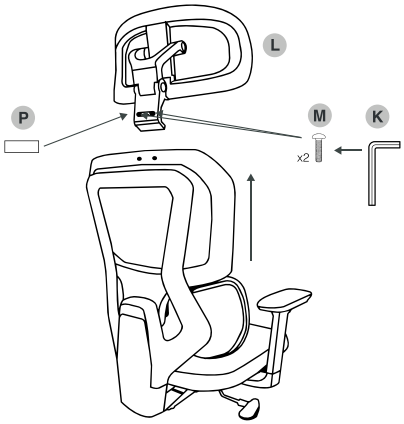
Placez le mécanisme synchronisé avec réglage de la profondeur d'assise (D) sous l'assise (C), le grand bouton de réglage de la résistance orienté vers l'avant. Alignez les quatre trous de fixation du mécanisme avec les inserts métalliques filetés de l'assise et fixez-le avec 4 vis M6x30mm avec rondelles (N). Engagez d'abord les quatre vis sans les serrer complètement, puis serrez-les en diagonale.



Placez l'ensemble du dossier à l'arrière du mécanisme (D), en alignant la pièce de liaison (G) avec les trous de fixation, puis fixez-le avec 3 vis M8x20mm avec rondelles (O). Engagez d'abord les trois vis sans les serrer complètement, puis serrez-les progressivement et uniformément.

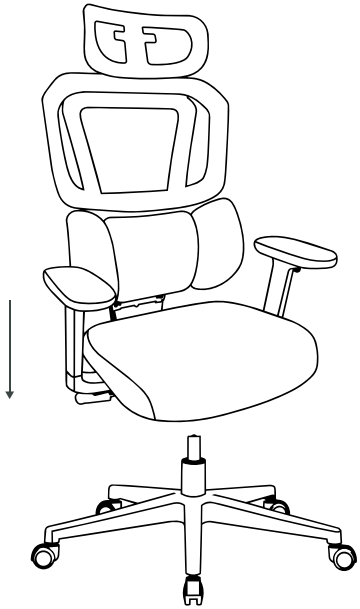
ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

7



Placez l'appuie-tête (L) sur la partie supérieure du dossier, alignez les trous de vis des deux pièces et fixez-le avec 2 vis M6x30mm (M). Placez ensuite le cache de l'appuie-tête (P).

8



Placez l'ensemble assise-dossier sur le vérin à gaz (F), déjà installé dans la base. Appuyez sur l'assise jusqu'à ce que l'ensemble soit correctement emboîté et vérifiez que toutes les vis sont fermement serrées.

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ces instructions et identifiez toutes les pièces avant de commencer le montage. Les dommages ou accidents résultant du non-respect des instructions de montage ou d'entretien ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez pas le fauteuil avant d'avoir correctement serré toutes les vis.
- Pour éviter d'endommager le revêtement, nous recommandons d'effectuer le montage sur une surface souple.
- Ce fauteuil est conçu pour être utilisé par une seule personne à la fois.
- Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur les accoudoirs.
- N'utilisez pas le fauteuil si un composant est endommagé ou desserré.
- Nous recommandons de vérifier et de resserrer toutes les vis tous les 4 mois.
- Seul un personnel qualifié peut remplacer les composants internes du mécanisme de réglage de la hauteur.
- Évitez d'exposer le fauteuil à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- Pour nettoyer la maille, nous recommandons d'utiliser de l'eau et un chiffon en microfibre ou une éponge non abrasive. Vous pouvez également utiliser une brosse douce, sans exercer de pression sur la surface.
- Pour nettoyer le tissu, utilisez un aspirateur. En cas de taches, frottez délicatement la zone avec un chiffon en microfibre bien essoré, humidifié avec de l'eau et du savon neutre. Passez ensuite un chiffon humidifié uniquement avec de l'eau pour éliminer les résidus de savon, puis laissez sécher le tissu.

FONCTIONS DE RÉGLAGE:

A) Hauteur de l'assise : utilisez le levier arrière situé sous l'assise, à droite :

1) Asseyez-vous sur le fauteuil.
2) Tirez le levier vers le haut et maintenez-le.
3) Lorsque vous êtes assis, le fauteuil descend doucement. Lorsque vous vous levez, il remonte.
4) Relâchez le levier lorsque la hauteur souhaitée est atteinte.

B) Profondeur de l'assise : utilisez le levier avant situé sous l'assise, à droite :

1) Le réglage peut être effectué en position assise ou debout devant le fauteuil.
2) Tirez le levier vers le haut et maintenez-le.
3) Faites glisser l'assise vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à la position souhaitée.
4) Relâchez le levier pour verrouiller la position.
5) Pour ramener l'assise à sa position initiale, levez-vous, tirez le levier et laissez l'assise revenir automatiquement.

C) Inclinaison et basculement synchronisés du dossier et de l'assise : le dossier s'incline deux fois plus que l'assise, selon un rapport de 2:1. Utilisez le levier arrière situé sous l'assise, à droite :

1) Asseyez-vous sur le fauteuil.
2) Tirez le levier vers l'extérieur pour déverrouiller le basculement.
3) Appuyez-vous contre le dossier : le dossier et l'assise s'inclinent en douceur.
4) Poussez le levier vers l'intérieur pour verrouiller la position. Le mécanisme permet de verrouiller 3 positions.
5) Pour revenir à la position initiale, tirez de nouveau le levier vers l'extérieur et appuyez-vous légèrement contre le dossier pour déverrouiller le mécanisme ; déplacez ensuite votre poids vers l'avant.
6) Résistance du basculement : tournez le grand bouton situé à l'avant du mécanisme vers la droite pour augmenter la résistance ou vers la gauche pour la réduire.

AVERTISSEMENTS

D) Appuie-tête : réglez son inclinaison en le déplaçant vers le haut ou vers le bas selon un mouvement en éventail, jusqu'à obtenir la position souhaitée.

E) Profondeur du support lombaire :

1) Si le dossier est dans sa position la plus basse, relevez-le légèrement avant d'effectuer ce réglage ; sinon, la partie inférieure du support lombaire peut frotter contre l'assise et empêcher le mouvement.
2) Tirez le support lombaire vers l'avant de l'assise. Il se verrouille automatiquement dans chacune de ses 3 positions de profondeur.
3) Pour le ramener à sa position initiale, tirez-le une fois de plus jusqu'à atteindre la quatrième position ; le mécanisme se libère et vous pouvez repousser le support vers l'arrière.

F) Hauteur du dossier :

1) Saisissez le dossier et relevez-le légèrement au-delà de la position souhaitée. Laissez-le ensuite redescendre doucement sous son propre poids jusqu'à ce qu'il se verrouille.
2) Le dossier dispose de 5 positions de hauteur. Si vous continuez à le relever sans le laisser redescendre, il parcourt les différentes positions jusqu'à la fin de sa course.
3) Pour le ramener à sa position initiale, relevez-le jusqu'à la sixième position, qui libère le mécanisme, puis accompagnez-le doucement vers le bas.
4) L'espacement entre les positions est réduit ; effectuez le réglage lentement afin de ne pas dépasser la hauteur souhaitée.

G) Accoudoirs 3D :

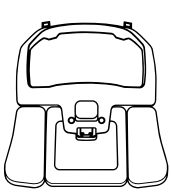
1) Appuyez sur le bouton latéral et déplacez l'accoudoir pour régler sa hauteur.
2) Faites glisser la manchette vers l'avant ou vers l'arrière pour régler sa profondeur.
3) Tournez la manchette vers l'intérieur ou vers l'extérieur pour régler son angle.

Consultez nos vidéos de montage et nos conseils d'entretien sur valkgaming.com ou sur notre chaîne **YouTube.**

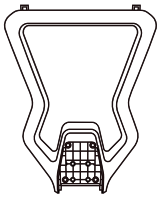
NEIRA

MANUALE D'ISTRUZIONI

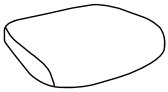
COMPONENTI



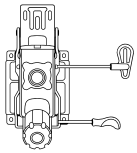
A



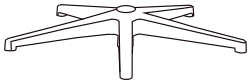
B



C



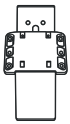
D



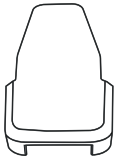
E



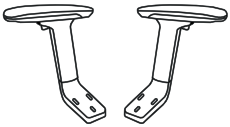
F



G



H



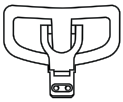
I



J



K



L



M



N



O

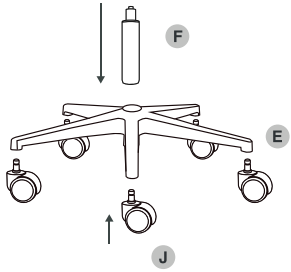


P

A. x1 Schienale
B. x1 Telaio esterno dello schienale
C. x1 Seduta
D. x1 Meccanismo sincronizzato con seduta scorrevole
E. x1 Base
F. x1 Pistone a gas
G. x1 Elemento di collegamento dello schienale
H. x1 Copertura dello schienale
I. x2 Braccioli S+D
J. x5 Ruote
K. x1 Chiave a brugola
L. x1 Poggiatesta
M. x8 Viti M6x30mm
N. x10 Viti M6x30mm con rondelle
O. x3 Viti M8x20mm con rondelle
P. x1 Copertura del poggiatesta

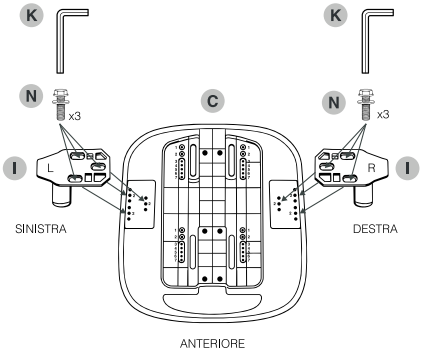
PASSI DI MONTAGGIO

1



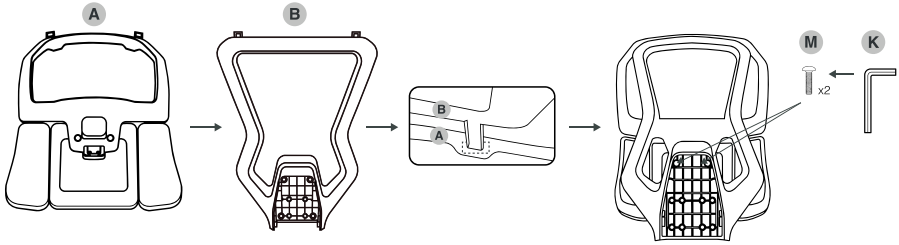
Inserire a pressione le ruote (J) nella base (E). Inserire quindi il pistone a gas (F) al centro della base (E).

2



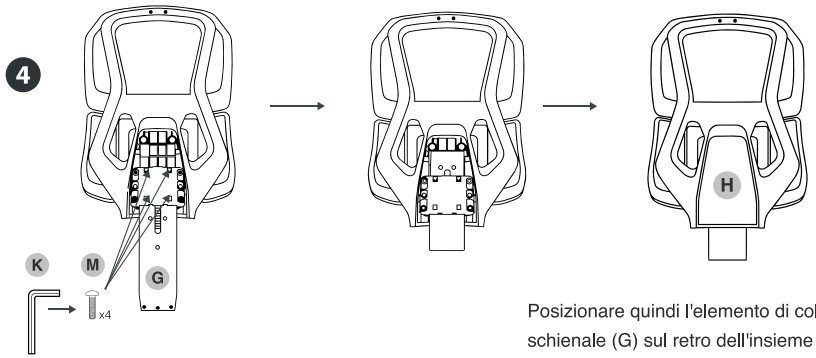
Posizionare la seduta (C) capovolta su una superficie morbida. Identificare i braccioli sinistro e destro (I), contrassegnati con «L» (sinistro) e «R» (destro), e installare ciascuno sul lato corrispondente sotto la seduta utilizzando 3 viti M6x30mm con rondelle (N), per un totale di 6 viti. Inserire prima tutte le viti senza serrarle completamente, quindi serrarle in modo graduale e uniforme.

3

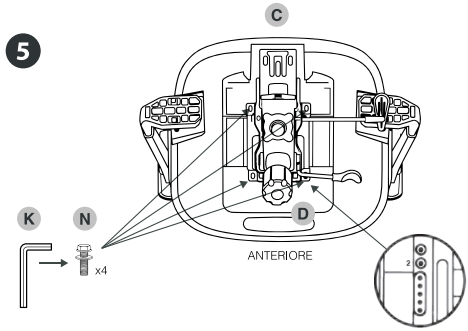


Allineare il telaio esterno dello schienale (B) con la parte posteriore dello schienale (A) e inserire le linguette superiori nei rispettivi alloggiamenti. Fissare entrambe le parti con 2 viti M6x30mm (M).

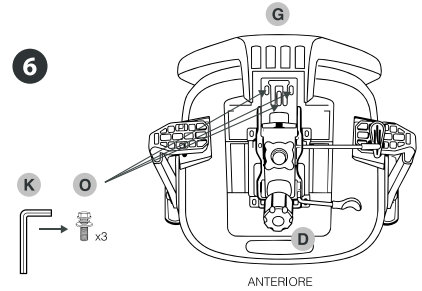
PASSI DI MONTAGGIO



Posizionare quindi l'elemento di collegamento dello schienale (G) sul retro dell'insieme e fissarlo con 4 viti M6x30mm (M). Infine, posizionare la copertura (H) sull'elemento di collegamento.



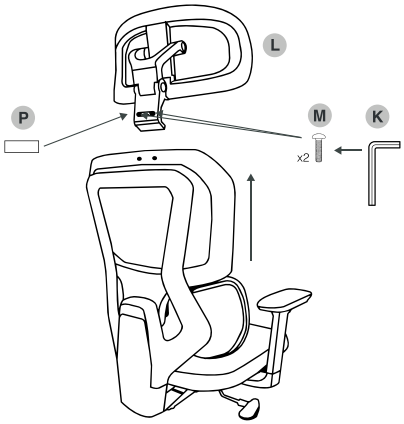
Posizionare il meccanismo sincronizzato con regolazione della profondità della seduta (D) sotto la seduta (C), con la grande manopola di regolazione della resistenza rivolta verso la parte anteriore. Allineare i quattro fori di fissaggio del meccanismo con gli inserti metallici filettati della seduta e fissarlo con 4 viti M6x30mm con rondelle (N). Inserire prima le quattro viti senza serrarle completamente, quindi serrarle seguendo un ordine diagonale.



Posizionare il gruppo dello schienale nella parte posteriore del meccanismo (D), facendo coincidere l'elemento di collegamento (G) con i fori di fissaggio, e fissarlo con 3 viti M8x20mm con rondelle (O). Inserire prima le tre viti senza serrarle completamente, quindi serrarle in modo graduale e uniforme.

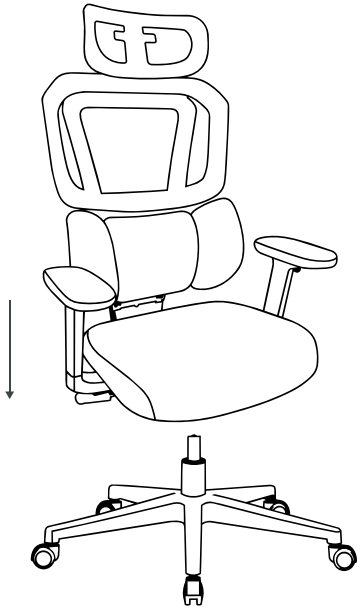
PASSI DI MONTAGGIO

7



Posizionare il poggiatesta (L) sulla parte superiore dello schienale, allineare i fori per le viti di entrambe le parti e fissarlo con 2 viti M6x30mm (M). Posizionare quindi la copertura del poggiatesta (P).

8



Posizionare il gruppo seduta-schienale sul pistone a gas (F), già installato nella base. Premere la seduta verso il basso finché non risulta ben inserita e verificare che tutte le viti siano saldamente serrate.

AVVERTENZE

- Leggere attentamente queste istruzioni e identificare tutti i componenti prima di iniziare il montaggio. I danni o gli incidenti causati dal mancato rispetto delle istruzioni di montaggio o manutenzione non sono coperti dalla garanzia.
- Non utilizzare la sedia finché tutte le viti non sono state serrate saldamente.
- Per evitare danni al rivestimento, si consiglia di eseguire il montaggio su una superficie morbida.
- Questa sedia è progettata per essere utilizzata da una sola persona alla volta.
- Non sedersi né appoggiarsi sui braccioli.
- Non utilizzare la sedia se un componente è danneggiato o allentato.
- Si consiglia di controllare e serrare nuovamente tutte le viti ogni 4 mesi.
- Solo il personale qualificato può sostituire i componenti interni del meccanismo di regolazione dell'altezza.
- Evitare di esporre la sedia alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
- Per pulire la rete, si consiglia di utilizzare acqua e un panno in microfibra o una spugna non abrasiva. È inoltre possibile utilizzare una spazzola morbida senza esercitare pressione sulla superficie.
- Per pulire il tessuto, utilizzare un aspirapolvere. In caso di macchie, strofinare delicatamente la zona con un panno in microfibra ben strizzato, inumidito con acqua e sapone neutro. Passare quindi un panno inumidito solo con acqua per eliminare i residui di sapone e lasciare asciugare il tessuto.

FUNZIONI DI REGOLAZIONE:

A) <u>Altezza della seduta</u>: utilizzare la leva posteriore situata sotto la seduta, a destra:

1) Sedersi sulla sedia.
2) Tirare la leva verso l'alto e mantenerla in posizione.
3) Da seduti, la sedia si abbassa gradualmente. Alzandosi, la sedia sale.
4) Rilasciare la leva quando si raggiunge l'altezza desiderata.

B) <u>Profondità della seduta</u>: utilizzare la leva anteriore situata sotto la seduta, a destra:

1) La regolazione può essere effettuata da seduti oppure in piedi davanti alla sedia.
2) Tirare la leva verso l'alto e mantenerla in posizione.
3) Far scorrere la seduta in avanti o indietro fino alla posizione desiderata.
4) Rilasciare la leva per bloccare la posizione.
5) Per riportare la seduta alla posizione iniziale, alzarsi, tirare la leva e lasciare che la seduta torni indietro automaticamente.

C) <u>Inclinazione e dondolio sincronizzati di schienale e seduta</u>: lo schienale si inclina il doppio rispetto alla seduta, con un rapporto di 2:1. Utilizzare la leva posteriore situata sotto la seduta, a destra:

1) Sedersi sulla sedia.
2) Tirare la leva verso l'esterno per sbloccare il dondolio.
3) Appoggiarsi allo schienale: lo schienale e la seduta si inclineranno gradualmente.
4) Spingere la leva verso l'interno per bloccare la posizione. Il meccanismo può essere bloccato in 3 posizioni.
5) Per tornare alla posizione iniziale, tirare nuovamente la leva verso l'esterno e appoggiarsi leggermente allo schienale per sbloccare il meccanismo; quindi spostare il peso in avanti.
6) Resistenza del dondolio: ruotare la grande manopola nella parte anteriore del meccanismo verso destra per aumentare la resistenza o verso sinistra per ridurla.

AVVERTENZE

D) Poggiatesta: regolarne l'inclinazione spostandolo verso l'alto o verso il basso con un movimento a ventaglio, fino a raggiungere la posizione desiderata.

E) Profondità del supporto lombare:

1) Se lo schienale si trova nella posizione più bassa, sollevarlo leggermente prima di effettuare questa regolazione; in caso contrario, la parte inferiore del supporto lombare può sfregare contro la seduta e impedire il movimento.
2) Tirare il supporto lombare verso la parte anteriore della seduta. Si bloccherà automaticamente in ciascuna delle 3 posizioni di profondità.
3) Per riportarlo alla posizione iniziale, tirarlo ancora una volta fino a raggiungere la quarta posizione; il meccanismo si sbloccherà e sarà possibile spingere il supporto all'indietro.

F) Altezza dello schienale:

1) Afferrare lo schienale e sollevarlo leggermente oltre la posizione desiderata. Lasciarlo quindi scendere delicatamente sotto il proprio peso finché non si blocca.
2) Sono disponibili 5 posizioni di altezza. Continuando a sollevare lo schienale senza lasciarlo scendere, questo percorrerà tutte le posizioni fino a raggiungere la fine della corsa.
3) Per riportarlo alla posizione iniziale, sollevarlo fino alla sesta posizione, che libera il meccanismo, e accompagnarlo delicatamente verso il basso.
4) La distanza tra le posizioni è ridotta; eseguire la regolazione lentamente per non superare l'altezza desiderata.

G) Braccioli 3D:

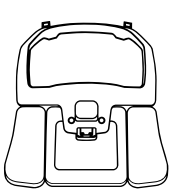
1) Premere il pulsante laterale e spostare il bracciolo per regolarne l'altezza.
2) Far scorrere il poggiabraccio in avanti o indietro per regolarne la profondità.
3) Ruotare il poggiabraccio verso l'interno o verso l'esterno per regolarne l'angolo.

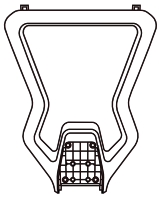
Consultare i nostri video di montaggio e i consigli per la manutenzione su valkgaming.com o sul nostro canale **YouTube.**

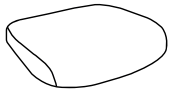
NEIRA

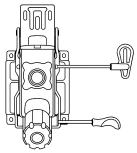
GEBRAUCHSANWEISUNG

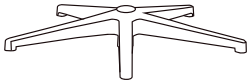
KOMPONENTEN


A

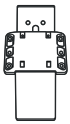

B

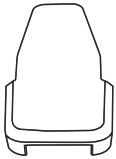

C

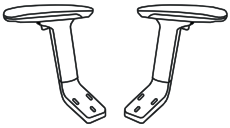

D


E


F

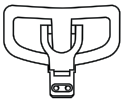

G


H


I


J


K


L


M


N

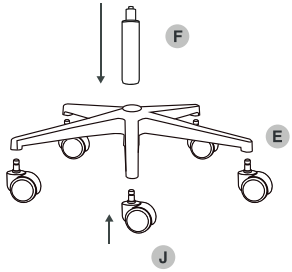

O


P

A. x1 Rückenlehne
B. x1 Außenrahmen der Rückenlehne
C. x1 Sitz
D. x1 Synchronmechanik mit Sitztiefenverstellung
E. x1 Fußkreuz
F. x1 Gasdruckfeder
G. x1 Verbindungsstück der Rückenlehne
H. x1 Rückenlehnenabdeckung
I. x2 Armlehnen L+R
J. x5 Rollen
K. x1 Inbusschlüssel
L. x1 Kopfstütze
M. x8 Schrauben M6x30mm
N. x10 Schrauben M6x30mm mit Unterlegscheiben
O. x3 Schrauben M8x20mm mit Unterlegscheiben
P. x1 Kopfstützenabdeckung

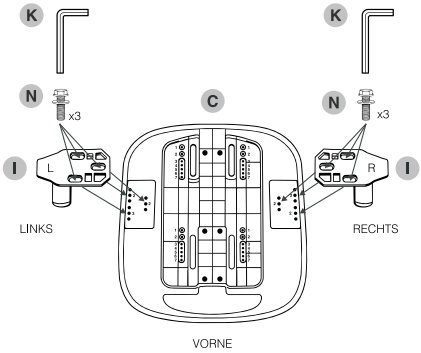
MONTAGESCHRITTE

1



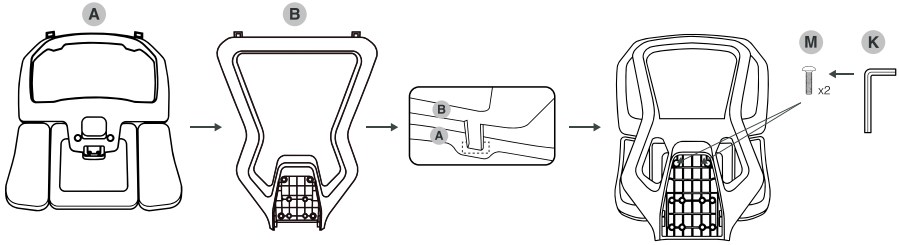
Drücken Sie die Rollen (J) in das Fußkreuz (E). Setzen Sie anschließend die Gasdruckfeder (F) in die Mitte des Fußkreuzes (E) ein.

2



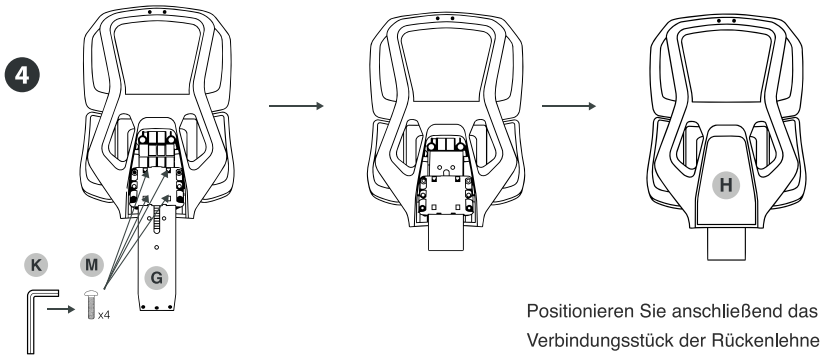
Legen Sie den Sitz (C) umgedreht auf eine weiche Unterlage. Identifizieren Sie die linke und rechte Armlehne (I), die mit «L» (links) und «R» (rechts) gekennzeichnet sind, und montieren Sie beide jeweils mit 3 Schrauben M6x30mm mit Unterlegscheiben (N) an der entsprechenden Seite der Sitzunterseite, insgesamt mit 6 Schrauben. Setzen Sie zunächst alle Schrauben an, ohne sie vollständig festzuziehen. Ziehen Sie sie anschließend schrittweise und gleichmäßig fest.

3

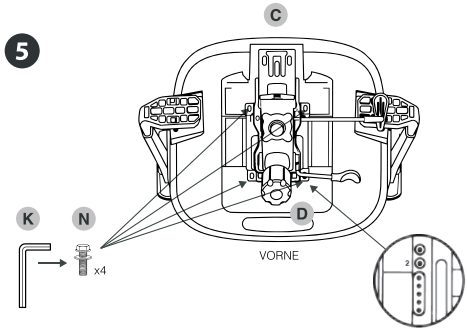


Richten Sie den Außenrahmen der Rückenlehne (B) an der Rückseite der Rückenlehne (A) aus und führen Sie die oberen Laschen in die entsprechenden Aufnahmen ein. Befestigen Sie beide Teile mit 2 Schrauben M6x30mm (M).

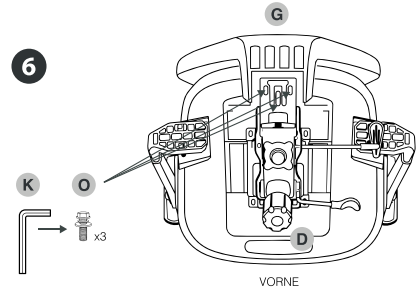
MONTAGESCHRITTE



Positionieren Sie anschließend das Verbindungsstück der Rückenlehne (G) an der Rückseite der Einheit und befestigen Sie es mit 4 Schrauben M6x30mm (M). Setzen Sie zum Schluss die Abdeckung (H) auf das Verbindungsstück.



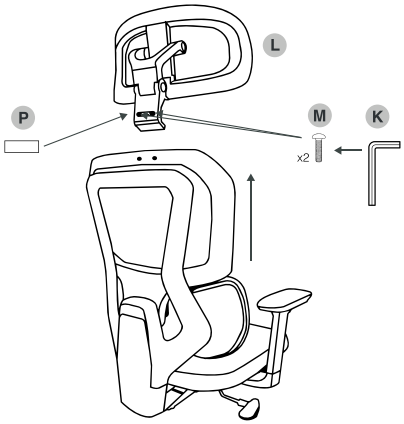
Positionieren Sie die Synchronmechanik mit Sitztiefenverstellung (D) an der Unterseite des Sitzes (C), wobei der große Drehknopf zur Einstellung des Widerstands nach vorne zeigt. Richten Sie die vier Befestigungsbohrungen der Mechanik an den Metallgewindeeinsätzen des Sitzes aus und befestigen Sie sie mit 4 Schrauben M6x30mm mit Unterlegscheiben (N). Setzen Sie zunächst alle vier Schrauben an, ohne sie vollständig festzuziehen. Ziehen Sie sie anschließend über Kreuz fest.



Positionieren Sie die montierte Rückenlehne an der Rückseite der Mechanik (D), richten Sie das Verbindungsstück (G) an den Befestigungsbohrungen aus und befestigen Sie die Einheit mit 3 Schrauben M8x20mm mit Unterlegscheiben (O). Setzen Sie zunächst alle drei Schrauben an, ohne sie vollständig festzuziehen. Ziehen Sie sie anschließend schrittweise und gleichmäßig fest.

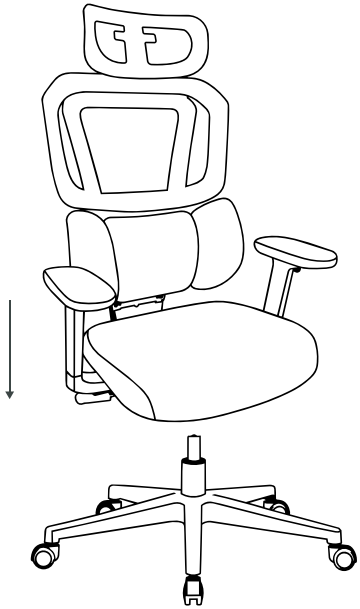
MONTAGESCHRITTE

7



Positionieren Sie die Kopfstütze (L) oben an der Rückenlehne, richten Sie die Schraubenbohrungen beider Teile aneinander aus und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben M6x30mm (M). Setzen Sie anschließend die Kopfstützenabdeckung (P) auf.

8



Setzen Sie die Sitz-Rückenlehnen-Einheit auf die bereits im Fußkreuz montierte Gasdruckfeder (F). Drücken Sie den Sitz nach unten, bis er sicher sitzt, und prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind.

WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und identifizieren Sie alle Teile, bevor Sie mit der Montage beginnen. Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der Montage- oder Wartungsanweisungen entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Benutzen Sie den Stuhl erst, wenn alle Schrauben fest angezogen sind.
- Um Schäden am Bezug zu vermeiden, empfehlen wir, den Stuhl auf einer weichen Unterlage zu montieren.
- Dieser Stuhl ist für die Nutzung durch jeweils eine Person vorgesehen.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen und stützen Sie sich nicht darauf ab.
- Benutzen Sie den Stuhl nicht, wenn ein Bauteil beschädigt oder locker ist.
- Wir empfehlen, alle Schrauben alle 4 Monate zu prüfen und nachzuziehen.
- Nur qualifiziertes Fachpersonal darf die internen Bauteile der Höhenverstellung ersetzen.
- Setzen Sie den Stuhl nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus.
- Zur Reinigung des Netzgewebes empfehlen wir Wasser und ein Mikrofasertuch oder einen nicht scheuernden Schwamm. Sie können auch eine weiche Bürste verwenden, ohne Druck auf die Oberfläche auszuüben.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Stoffes einen Staubsauger. Reiben Sie Flecken vorsichtig mit einem gut ausgewrungenen Mikrofasertuch ab, das mit Wasser und Neutralseife angefeuchtet wurde. Wischen Sie anschließend mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch nach, um Seifenreste zu entfernen, und lassen Sie den Stoff trocknen.

EINSTELLFUNKTIONEN:

A) Sitzhöhe: Verwenden Sie den hinteren Hebel auf der rechten Seite unter dem Sitz:

1) Setzen Sie sich auf den Stuhl.
2) Ziehen Sie den Hebel nach oben und halten Sie ihn fest.
3) Wenn Sie sitzen, senkt sich der Stuhl langsam ab. Wenn Sie aufstehen, hebt er sich an.
4) Lassen Sie den Hebel los, sobald die gewünschte Höhe erreicht ist.

B) Sitztiefe: Verwenden Sie den vorderen Hebel auf der rechten Seite unter dem Sitz:

1) Die Einstellung kann im Sitzen oder im Stehen vor dem Stuhl vorgenommen werden.
2) Ziehen Sie den Hebel nach oben und halten Sie ihn fest.
3) Schieben Sie den Sitz nach vorne oder hinten in die gewünschte Position.
4) Lassen Sie den Hebel los, um die Position zu fixieren.
5) Um den Sitz in die Ausgangsposition zurückzubringen, stehen Sie auf, ziehen Sie den Hebel und lassen Sie den Sitz automatisch zurückgleiten.

C) Synchrones Neigen und Wippen von Rückenlehne und Sitz: Die Rückenlehne neigt sich im Verhältnis 2:1 doppelt so weit wie der Sitz. Verwenden Sie den hinteren Hebel auf der rechten Seite unter dem Sitz:

1) Setzen Sie sich auf den Stuhl.
2) Ziehen Sie den Hebel nach außen, um die Wippfunktion zu entriegeln.
3) Lehnen Sie sich zurück: Rückenlehne und Sitz neigen sich gleichmäßig.
4) Drücken Sie den Hebel nach innen, um die Position zu arretieren. Die Mechanik lässt sich in 3 Positionen arretieren.
5) Um in die Ausgangsposition zurückzukehren, ziehen Sie den Hebel erneut nach außen und lehnen Sie sich leicht zurück, um die Mechanik zu entriegeln. Verlagern Sie anschließend Ihr Gewicht nach vorne.
6) Wippwiderstand: Drehen Sie den großen Drehknopf an der Vorderseite der Mechanik nach rechts, um den Widerstand zu erhöhen, oder nach links, um ihn zu verringern.

WARNUNGEN

D) Kopfstütze: Stellen Sie die Neigung ein, indem Sie die Kopfstütze in einer fächerförmigen Bewegung nach oben oder unten bewegen, bis die gewünschte Position erreicht ist.

E) Tiefe der Lordosenstütze:

1) Befindet sich die Rückenlehne in der niedrigsten Position, heben Sie sie vor dieser Einstellung leicht an. Andernfalls kann der untere Teil der Lordosenstütze am Sitz reiben und die Bewegung blockieren.
2) Ziehen Sie die Lordosenstütze in Richtung der Sitzvorderkante. Sie rastet automatisch in jeder der 3 Tiefenpositionen ein.
3) Um sie in die Ausgangsposition zurückzubringen, ziehen Sie sie ein weiteres Mal bis zur vierten Position. Dadurch wird die Mechanik entriegelt und die Stütze kann nach hinten geschoben werden.

F) Höhe der Rückenlehne:

1) Fassen Sie die Rückenlehne und heben Sie sie leicht über die gewünschte Position hinaus an. Lassen Sie sie anschließend durch ihr Eigengewicht langsam absinken, bis sie einrastet.
2) Es stehen 5 Höhenpositionen zur Verfügung. Wenn Sie die Rückenlehne weiter anheben, ohne sie absinken zu lassen, durchläuft sie die Positionen bis zum Ende des Verstellwegs.
3) Um sie in die Ausgangsposition zurückzubringen, heben Sie sie bis zur sechsten Position an, wodurch die Mechanik entriegelt wird, und führen Sie sie langsam nach unten.
4) Der Abstand zwischen den Positionen ist gering. Nehmen Sie die Einstellung langsam vor, damit Sie die gewünschte Höhe nicht überschreiten.

G) 3D-Armlehnen:

1) Drücken Sie die seitliche Taste und bewegen Sie die Armlehne, um die Höhe einzustellen.
2) Schieben Sie die Auflage nach vorne oder hinten, um die Tiefe einzustellen.
3) Drehen Sie die Auflage nach innen oder außen, um den Winkel einzustellen.

Unsere Montagevideos und Wartungstipps finden Sie unter valkgaming.com oder auf unserem **YouTube**-Kanal.

VALK

VALKGAMING.COM